

## 从方济各会的角度看在俗性

首先，我要感谢你们的邀请，让我能够至少从罗马的修会办公室中抽出一天的时间，与大家在一起。这使我回想，在新冠疫情之前，曾多次参加望会生和年轻团员的会议所留下的美好回忆，我也很想出席这次会议，但没有办法。我特别喜欢今天的会议。谢谢！

### 圣神眼中的在俗性

你们请我从方济各会的角度来谈在俗性。

首先，我想谈谈在俗性。我们所说的在俗性是指与世界的关系，这种关系对每个基督徒来说都是真实的，也是你们圣召中的一种特恩。

让我们首先澄清这一点：在俗性不仅仅是在俗团体的特性。在俗性是每个基督徒的真实层面，他们生活在世界上，因此必须处理好基督徒与世界的关系。从这个意义上说，在俗性是整个教会，即所有基督徒的一个层面，包括司铎和修会人士，因为他们生活在世界上。正如梵蒂冈第二届大公会议的《论教会在现代世界》牧职宪章教导我们的，教会生活在世界上，“教会深深感到自身和人类及其历史，具有密切的联繫。”<sup>1</sup>

在对每个受洗者都适用的这个整体范围内，有些基督徒，像你们一样，感到特别被召唤在与世界的关系中认定自己的使命：因此，在俗性，这个所有基督徒的共同要素，也成为某些人的特恩，他们在世俗性中找到自己特殊的灵性直觉。正如一位优秀的神学家若望·莫奥利（Giovanni Moioli）所言，这是一种“顺应圣神的在俗性”。事实上，是圣神赋予这种直觉。我们可以通过思考在俗团体如何诞生来理解这一点。从十九世纪末到二十世纪初，由于种种原因，平信徒开始意识到他们在教会中的使命，特别是通过天主教行动等协会。我们想到阿米达，她创立了天主教行动女青年团，并意识到这种献身于天国的生活可能是一种真实的圣召，值得青年“献身”。她从平信徒、在俗者开始，希望通过献身将这种在俗性带入底层：这就是顺应圣神的在俗性。

这就解释了阿米达·巴雷利和跟随她的姊妹们对世界的热爱，这份对世界的热爱是因为“天主竟这样爱了世界，甚至赐下了自己的独生子。”<sup>2</sup> 这就是天国在其中增长的世界，就像一粒种子，在无人知晓的情况下发芽生长，就像芥菜种子，从一粒小种子长成一棵大灌木。<sup>3</sup> 天国就是被天主圣神和祂爱的力量所转化的世

---

<sup>1</sup> 《论教会在现代世界》牧职宪章 1

<sup>2</sup> 参阅若 3:16

<sup>3</sup> 参阅谷 4:26-32

界，天国已经由基督开始，并在历史的长河中不断发展，直到基督的最后降临。这个世界是祂使命的核心。

阿米达·巴雷利，还有你们和她一起，已经领悟到这种在俗性是值得献身的价值：你们在俗性的献身彰显了天主本身的圣德，你们在世俗中生活是天国的酵母，是我们期待的新世界的种子。你们是基督君王女性在俗传教会的传教士，是基督所宣讲的天国的全面发展。

我们可以谈很多关于你们这种美丽的在俗献身圣召，但现在没有时间。

### **在俗性的方济各特质**

我想说明的是，你们团体的这种圣召是以方济各会精神大家庭中的在俗性为中心而诞生的。

这当然也要归功于阿戈斯蒂诺·洁梅利(Agostino Gemelli)修士，他从旁辅助阿米达成立团体。但我认为，决定团体特性的不仅仅是有一位修士在场的巧合，顺应圣神而在俗化的直觉与方济各会的灵修之间更是存在着深度的融合。

我将尝试说明在俗性与方济精神之间融合的一些要素。

### **兄弟姊妹情谊的灵修**

融合的第一个要素是方济各灵修兄弟姊妹情谊的特征，在方济各灵修中，兄弟或姐妹的存在是一个核心要素。方济各本人在他的《遗书》中，是与麻疯病人的相遇作为自己皈依的开始。对他而言，这些受苦受难、被边缘化的兄弟姊妹在“行仁慈”的标志中成为天主的启示。我们可以说，对方济各来说，他人成了天主的圣事，因为天主通过他人的面容显示自己。这不仅在方济各的基督徒冒险之初是如此，在他的每一个历程都是如此。尽管与兄弟的关系所带来的种种困难，兄弟依然常在。

他人的存在对我们与天主相遇的重要性与在俗性的直觉非常协调。与他人的关系是在俗性的一个重要层面：我们置身于其中的世界不仅是自然环境，尤其重要的是由人与人之间的关系构成的社会世界。在俗的人与所遇到的人编织着千丝万缕的关系，从方济各会的观点来看，建立这些关系有助于他与天主相遇的机会。似乎为了与天主建立关系，我就必须把他人放在一边；其实，在我与天主的关系中，他人并不是障碍。作为方济各会士，我们都被邀请在所遇到的每一个人身上，看到天主临在的迹象。

## 赞歌：整体生态学

融合的第二个要素是方济各会的受造观。它的基本参照是《造物赞》或《太阳兄弟赞歌》，它揭示了一种能够在受造界和历史中领悟天主的目光。这不仅体现在自然世界中，如“赞歌”歌词中的太阳、月亮、水、空气、大地和火所示，而且也体现在社会世界中，如有关宽恕、忍受病痛与磨难的歌词所示，这产生一种奥秘的平安。今天，我们将这种现象称为整体生态学，即对共同家园的关爱，包括密切相关的自然环境和社会环境。

这种态度特别适合世俗的人，他们在当今与世界的关系中发现自己必须处理环境和社会融合的问题：方济各会的灵修提供一些非常有用的诠释方法，使我们能够以正确的方式致力于整体生态学，因为整体生态学既涉及环境，也涉及社会，对当今世界来说绝对是当务之急。

## 行动

阿戈斯蒂诺·洁梅利修士在他《方济精神》一书的最后一章中，指出了方济各会灵修的另一个要素，当他指出方济精神在现代生活中的使命时，也指出当今的一个特有语词，也就是强调“行动”。

事实上，即使隐居也是方济各灵修的组成部分，但是方济各并没有选择终生隐居。对他来说，隐居是在人群中生活积极生活的暂停。活动是方济会士生活的基本要素，正是在活动中发现圣神的临在。

方济各概括他属灵洞察力的一个关键语句，是邀请我们“在一切之上首先渴望的是上主的圣神及圣神的神圣运行”。<sup>4</sup>请注意，与圣神的运作结合，也就是行动。我认为，这不仅应从道德意义上解释，因此我们的行动必须与信仰一致，而且还应从更深的意义上解释，即在神圣的运行中领悟圣神的临在。当圣方济各仁慈对待麻疯病人时（我强调这是一种行为，一种行动），他经历了圣神的行动，圣神使他的心灵和身体都化苦为甘。

方济各邀请我们也这样做，好让我们在生活中，在事情中，尤其是在我们本身的行动中，分辨出圣神的召唤，圣神会建议我们如何做得更好，如何使我们的行动愈趋神圣。

很明显，这种对行动和实践的关注与在俗生活的人所经历的非常吻合，在俗生活的人身处一个在各方面都重视行动的世界里。我们知道，我们这个世界的危机正是行动主义，它使我们在失去行动本身意义的行动中精疲力竭；在这样一个世界里，方济各会的观点是极其合适的，它并不要求我们中止行动（我们不

---

<sup>4</sup> Rb10:10

能中止行动)，而是以一种不同的意识来行动，它懂得如何办识天主圣神的征兆，天主通过时代的征兆向我们说话。

### **关系上的神贫**

方济各灵修以神贫为核心而闻名。有关这方面，人们可能会认为这与在俗性不太吻合，因为在俗的人生活在俗世、在其中运作必然会使用世界的财物。但是，如果我们仔细聆听圣方济，就会发现他所说的神贫首先是在与他人的关系中实现的，而这无疑是非常在俗的。在劝谕第 14 条，方济谈论“神贫”这端真福，他是这样对我们说：

- 1 神贫的人是有福的，因为天国是他们的（玛 5:3）。
- 2 有很多人恳切地祈祷和工作，大量禁食和克己。
- 3 但因为一句似乎是侮辱他们的话，或因为拿走了他们一件东西，他们就立刻恼羞成怒。
- 4 这些人并没有生活神贫，因为真正神贫的人是恼恨自己，并爱那些打他脸的人。

有一点很有意思，为了说明什么是贫穷，方济各忽视那些“大量禁食和克己”的人，却举了两个与关系有关的例子：一个是与对你说侮辱性话语的人的关系，另一个是与从你那里拿走你认为属于你的东西的人的关系。这里可以看出一个人是否真的生活神贫，与是否懂得忍耐这些困难的关系。这就是我所说的“关系上的神贫”，也是你们所有在俗生活的人被召叫要实践的。方济各为自己和他的修士们选择了“小兄弟”这个名字，“小”这个形容词也表达了这种与他人关系中的神贫。小的意思是“最小”，这就是我所说的“关系上的贫穷”。这种态度的结果就是自由和喜乐。

在俗生活中，这种神贫有多么珍贵，你们比我更清楚：当你们以方济各会士的身份，以那些一无所有、一无所失的人的身份言行时，你们便能自由地使用一切，超脱一切，并因此体验到喜乐。

### **使命**

我认为，方济各会与在俗性之间融合的最后一个要素是使命这个主题，这对你们这些基督君王女传教士来说尤为重要。在亚西西方济各的著作中，“走向世界”表述了他的使命。事实上，在《方济各会规》中，有一章专门论述“修士们如何走向世界”，在这一章中提到的使命首先是见证。更明确的是，在第一个《会规》中，还有一章专门论述“那些走向撒拉逊人和其他非信徒的人”，也就是我们今天所说的传教士。传教士可以通过两种方式在灵性上与他们相处。一种方式是不要争吵或争执，而“要为主的缘故，服从人立的一切制度”，（伯前 2:13），并承认自己是基督徒。另一种方式是，当他们知道天主喜悦时，就宣

讲天主的话语，让人们相信全能的圣父、圣子和圣神，相信天主是万物的创造者，相信圣子是救赎主和救世主，并接受洗礼，成为基督徒。<sup>5</sup>

第一种方式是静默、谦卑和顺服的见证，如果有人问起，就不怕承认自己是基督徒，但要避免争论、争吵和纠纷。第二种方式是宣讲福音，但只在“天主喜悦的时候”。

依我看，对你们而言，这段描述，相当有用，你们是福音在俗的见证人，谦卑而静默地临在世上，避免夸夸其谈和咄咄逼人的福传。你们“走向世界”，用方济各的话说，是你们福传和你们身为传教士的实质。你们比我更清楚，在这方面，你们的矜持也有助你们能够轻松地进入每一个地方和每一群人，带出你们见证的光芒。

## 结语

最后，我尝试拉近顺应圣神的在俗性直觉与方济各的灵修，捕捉构成既是在俗也是方济各会的圣召的基督君王女性在俗传教会神恩的和谐因素。我们区分这两个层面是为了逻辑上的清晰，但在你们每个人的生活经验中，两者是一体的，因为神恩不是理论，而是你们每个人以自己的方式诠释的生活。在这一点上，在这种深度尊重每个人的独特性上，你们是（我们是）方济各会士。如果其他的基督徒灵修教育是让你们尽可能成为平等的优秀小战士，那么在我们的家庭里，你们无法找到一个方济各会士与另一个方济各会士是相同的。

方济各会具体地体现了这一特点，它具有以千百种不同的形式践行同一神恩的特殊能力，但这些形式却代表着一种将我们团结在一起的风格。这是你们既是在俗，也是属于方济各会的圣召。

---

<sup>5</sup> Rnb 16:5-7